

# 朗文

## 小学英语高级 阅读

# Primary Comprehension

1

- 丰富性：提供有效的单词记忆手段，对同类、同义单词进行扩充与延展。
- 实用性：对地道、精彩的表达方式总结归纳。通过浅显易懂的讲解，了解西方人思维及表达方式，达到灵活运用的目的。
- 知识性：部分文章后增加知识沙龙。天文、地理、文化、教育包罗万象，扩展阅读材料外延，比较中西文化差异。
- 测试性：每课设理解测验，通过对文章理解的检验，发现理解偏差，弥补不足。



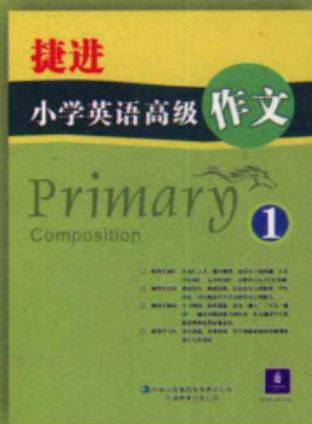
吉林出版集团有限责任公司  
外语教育出版公司



Longman.com

责任编辑 于 鑫

封面设计 十二月工作室  
DECEMBER



| 上架指南 · 英语教辅



ISBN 978-7-80762-379-3

定价: 13.00元

ISBN 978-7-80762-379-3



# 朗文小学英语高级阅读

PRIMARY COMPREHENSION



总主编 杨 枫(博士) 刘庆双(博士)

主 编 Meezan Eglen 赖韻如 Joan Quick

编 者 李慧君 张 楠 张国庆

邴 璐

理解偏差，弥补不足。

定价：人民币二十元·廿分面值

一千·零分面值

本社出版物在大陆地区由吉林出版集团有限公司总代理，在香港地区由中華書局有限公司总代理；在台湾地区由联合报系代理；在海外由外文书店有限公司总代理。

本社出版物在大陆地区由吉林出版集团有限公司总代理，在香港地区由中華書局有限公司总代理；在台湾地区由联合报系代理；在海外由外文书店有限公司总代理。

本社出版物在大陆地区由吉林出版集团有限公司总代理，在香港地区由中華書局有限公司总代理；在台湾地区由联合报系代理；在海外由外文书店有限公司总代理。

本社出版物在大陆地区由吉林出版集团有限公司总代理，在香港地区由中華書局有限公司总代理；在台湾地区由联合报系代理；在海外由外文书店有限公司总代理。

本社出版物在大陆地区由吉林出版集团有限公司总代理，在香港地区由中華書局有限公司总代理；在台湾地区由联合报系代理；在海外由外文书店有限公司总代理。

本社出版物在大陆地区由吉林出版集团有限公司总代理，在香港地区由中華書局有限公司总代理；在台湾地区由联合报系代理；在海外由外文书店有限公司总代理。

吉林出版集团有限责任公司

培生教育出版集团

# 一本書一個世界

图书在版编目(CIP)数据

朗文小学英语高级阅读.1 /捷进可一编委会编.

—长春:吉林出版集团有限责任公司, 2008.1

ISBN 978-7-80762-379-3

I. 朗... II. 捷... III. 英语—阅读教学—小学—教学参考资料 IV. G624.313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 198231 号

吉·版权合同登记图字 07-2005-1441

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without permission from Pearson Education Inc.

English Reprint edition published by Pearson Education Asia Ltd. and Jilin Publishing Group

Copyright © 2008

本书封面贴有由 Pearson Education Inc. 提供的防伪标签, 无标签者为盗版。

本书仅限于中华人民共和国境内销售。

(土树)及壳枝  
jīnōu zhī  
英闻通 傅素 韩江  
支闻通 傅素 韩江



网 址: www.expresskey.com.cn  
电子邮箱: expresskey@hotmail.com  
发行电话: 0431-85618714

PRIMARY COMPREHENSION

## 朗文小学英语高级阅读

[1]

责任编辑: 于 鑫

出 版: 吉林出版集团有限责任公司

地 址: 长春市人民大街 4646 号, 130021

承 印: 长春市博文印刷厂

印 张: 8.25

版 次: 2008 年 5 月第 1 版

2008 年 5 月第 1 次印刷

封面设计: 十二月工作室

发 行: 吉林出版集团捷进可一图书经营有限公司

地 址: 长春市同志街 1660 号, 130021

开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

字 数: 176 千字

定 价: 13.00 元

书 号: 978-7-80762-379-3

如有印刷、装订质量问题捷进可一公司负责调换。

“英语阅读是积累英语语言知识和培养英语语感的最佳途径”。根据新《英语课程标准》对小学阶段英语阅读方面的目标描述及重点要求,我们组织《英语课程标准》研制组的核心专家编写了这套《朗文小学英语高级阅读》(1-2)。本套图书精选60篇生活短文,上百种精彩表达,近千个常用词汇解决小学全阶段英语问题。

本书的编写特色在于:

① **生活性:**文章取裁广泛,包含日记、节目单、网络、留言条、海报等实用生活短文。

② **丰富性:**提供有效的单词记忆手段,对同类、同义单词进行扩充与延展。

③ **实用性:**对地道、精彩的表达方式总结归纳。通过浅显易懂的讲解,了解西方人思维及表达方式,达到灵活运用的目的。

④ **知识性:**部分文章后增加知识沙龙。天文、地理、文化、教育包罗万象,扩展阅读材料外延,比较中西文化差异。

⑤ **测试性:**每课设理解测验,通过对文章理解的检验,发现理解偏差,弥补不足。

本书由于编写匆忙,难免有疏漏之处,请同仁及读者批评指正。

捷进可一编委会

# 捷进可一编委会

主任:杨 枫 刘庆双

编 委:(以下按姓氏笔划排序)

孔庆炎:大连理工大学教授,原大学外语教学指导委员会委员、大学英语四、六考试委员会委员、高职高专英语教学指导委员会主任委员

王立非:对外经济贸易大学英语学院院长、博士、教授、博士生导师

王晓群:全国大学英语四、六级考试委员会委员,上海财经大学外语系主任、教授

邓联健:教育部大学外语教学指导委员会委员,中南林业科技大学大学外语教学部主任,教授

白永权:教育部大学外语教学指导委员会委员,全国大学英语四、六级考试委员会委员,西安交通大学外国语学院院长,教授

刘龙根:教育部大学外语教学指导委员会副主任,全国大学英语四、六级考试委员会委员,上海交通大学外国语学院院长、教授、博士、博士生导师

刘淳波:教育部大学外语教学指导委员会委员,华南理工大学外国语学院院长、教授、博士

刘庆双:吉林出版集团外语教育出版公司副总编辑、博士、英语教授

安晓灿:广东韶关学院外语学院大学英语教学部主任。教育部高等学校高职高专英语类专业教学指导委员会副主任、教育部高等学校英语应用能力考试委员会委员

严 明:教育部大学外语教学指导委员会委员,全国大学英语四、六级考试委员会委员,黑龙江大学大学外语教研部主任,教授

张 森:教育部大学外语教学指导委员会委员,全国大学英语四、六级考试委员会委员,河北科技大学外国语学院院长、教授

杨 枫:吉林出版集团外语教育出版公司总经理、总编辑、博士、英语教授

陈仲利:教育部大学外语教学指导委员会副主任,全国大学英语四、六级考试委员会委员,北京化工大学外语系主任,首席教授

战 菊:吉林大学公共外语教育学院院长、教授、博士

徐 琥:大连外国语学院教授、博士、《外语与外语教学》主编

郭海云:教育部大学外语教学指导委员会委员,全国大学英语四、六级考试委员会委员,北京交通大学人文社会科学学院院长、教授

曹 军:东北师范大学外国语学院大学外语系主任、教授、博士

龚亚夫:中国教育学会外语教学专业委员会理事长,教授,国家《英语课程标准》研制组核心成员

程晓堂:北京师范大学外国语学院院长、教授、博士、博士生导师,国家《英语课程标准》研制组核心成员

# Contents

<b>Unit 1</b>	Meet Lisa's Family	丽萨一家	<b>1</b>
<b>Unit 2</b>	Ben's Family Tree	本的家谱	<b>5</b>
<b>Unit 3</b>	Channel 10	10 频道	<b>9</b>
<b>Unit 4</b>	A New E-mail Friend	一个新网友	<b>13</b>
<b>Unit 5</b>	Shark!	鲨鱼	<b>17</b>
<b>Unit 6</b>	Amy's Class Schedule	艾米的课程表	<b>21</b>
<b>Unit 7</b>	Restaurant Guide	餐厅指南	<b>25</b>
<b>Unit 8</b>	Welcome to Sea Land!	欢迎来到海底世界!	<b>29</b>
<b>Unit 9</b>	London Airport	伦敦机场	<b>33</b>
<b>Unit 10</b>	Moon Festival	中秋节	<b>37</b>
<b>Unit 11</b>	Apartment for Sale	待售公寓	<b>41</b>
<b>Unit 12</b>	Gold Windows	金色的窗户	<b>45</b>
<b>Unit 13</b>	A Great Trip	非常旅行	<b>49</b>
<b>Unit 14</b>	Halloween	万圣节	<b>53</b>
<b>Unit 15</b>	Mike Misses School	倒霉的迈克	<b>57</b>

<b>Unit 16</b>	Teen Web Room	少年网络聊天室	<b>61</b>
<b>Unit 17</b>	Trip to Australia	澳洲之旅	<b>65</b>
<b>Unit 18</b>	The Weather Today	天气预报	<b>69</b>
<b>Unit 19</b>	2-Day Tour of Dalian	大连两日游	<b>73</b>
<b>Unit 20</b>	School Festival	校庆	<b>77</b>
<b>Unit 21</b>	A Cold Desert	寒冷的沙漠	<b>81</b>
<b>Unit 22</b>	Valentine's Day	情人节	<b>85</b>
<b>Unit 23</b>	Summer Vacation	暑假	<b>89</b>
<b>Unit 24</b>	Pizza Hot	比萨热店	<b>93</b>
<b>Unit 25</b>	Going to New York	去纽约	<b>97</b>
<b>Unit 26</b>	Health Check	体检	<b>101</b>
<b>Unit 27</b>	Sorry, I can't go.	很遗憾,我不能去	<b>105</b>
<b>Unit 28</b>	Lost Dog	丢失的狗	<b>109</b>
<b>Unit 29</b>	Animal Park	动物园	<b>113</b>
<b>Unit 30</b>	Dragon Boat Festival	端午节	<b>117</b>
<b>Appendix</b>	Vocabulary	词汇表	<b>121</b>

# Meet Lisa's Family

## 丽萨一家

Hi! My name is Lisa. I'm 14 years old. There are 5 people in my family. I have one brother, but I don't have any sisters. Let me tell you about my family.

Look at Picture 1. This is a picture of my mom. Can you guess what her job is? Yes! She's a police officer. Her job is exciting!

In Picture 2, you can see my dad. He's a nurse. Men can be nurses, too! Dad likes working at the hospital. He can help many people.

Look at Picture 3. This is my grandmother. She's a taxi driver. She can drive really fast!

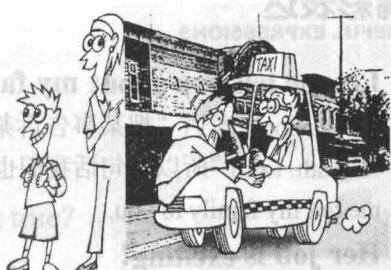
Oh! This is my brother, Mike. Mike and I are students. I like my family.



Picture 1



Picture 2



Picture 3



## 1 新词解说 NEW WORDS

**meet** [mi:t] *v.* 遇见, 拜访

【奇思妙想】我(me)遇见了(meet)肉(meat)

**family** ['fæmili] *n.* 家庭

【奇思妙想】爸爸(father)+ 妈妈(mother)+ 我(I)就构成了一个家庭

【咬文嚼字】family 是集体名词; 指整体时, 用作单数, 谓语动词用单数形式; 指成员时, 用作复数, 谓语动词用复数形式。

**brother** ['brʌðə] *n.* 兄弟

【奇思妙想】兄弟(brother)有烦恼(bother)

**sister** ['sistə] *n.* 姊, 妹

**grandmother** ['grænd,mʌðə] *n.* 祖母, 外祖母

【奇思妙想】隔一代的母亲(mother)叫祖母(grandmother)

**hospital** ['hɒspɪtl] *n.* 医院

【奇思妙想】由医院我们会想到医生(doctor)护士(nurse)

**nurse** [nɜ:s] *n.* 护士

**police officer** 警官

【奇思妙想】police 警察; officer 军官

**taxi driver** 出租车司机

【奇思妙想】taxi 出租车; driver 司机(drive 驾驶+r)



## 2 精彩表达 USEFUL EXPRESSIONS

### 1. Let me tell you about my family.

tell ... about 表达“把某事告诉某人”的意思。也可以说成“tell sb. sth.”或“tell sth. to sb.”所以这句话我们也可以改成 Let me tell you my family. 或 Let me tell my family to you.

### 2. Her job is exciting!

exciting *adj.* “令人兴奋的; 刺激的”, 用来形容人或物的特征。

excited *adj.* “兴奋的, 刺激的”, 强调主观的感觉。

**eg.** The news is exciting. 这是一则令人兴奋的消息。

I am excited. 我很激动。

**3. Dad likes working at the hospital.**

like 的用法比较简单, like + 动词 -ing 表示兴趣、爱好;

like + to + 动词原形, 表示一次性的动作, 译作“愿意做某事。”

**eg.** I like reading in bed. 我喜欢在床上看书。

I like to have a talk with you tonight. 今晚我想跟你谈谈。

**3 实力测验****PRACTICAL EXERCISES**

1. Lisa is talking about \_\_\_\_.

- A) the library                              B) the hospital  
C) the restaurant                          D) her family

2. Lisa's father is working in \_\_\_\_.

- A) a restaurant                            B) a school  
C) a hospital                             D) the neighborhood

3. How many people are there in Lisa's family?

- A) There are four people.                B) There are five people.  
C) There are three people.                D) They are five people.

4. Lisa's father can help \_\_\_\_.

- A) Lisa's brother                        B) Lisa's mother  
C) many people                            D) the police officer

5. Which of the following is not true?

- A) Lisa's father is a doctor.  
B) Lisa's grandmother can drive fast.  
C) Lisa's mother is not a student.  
D) Lisa's brother is not a police officer.



## 4 知识沙龙

KNOWLEDGE SALON

美国的家庭平均有 3.39 人。美国的小朋友在家里可以参加大人之间的讨论或家庭活动。美国人是一个好动的民族，他们喜欢度假。每年夏天，成群的美国人收拾行装，到各地去游玩。很多美国人开车去露营，许多家庭在外面露营几天或几周。



## 5 参考译文

CHINESE VERSION

嗨！我的名字叫丽莎，今年十四岁。我家有五口人。我有一个哥哥，但没有姐妹。让我来介绍一下我的家庭吧。

看看第一张照片。这是一张妈妈的照片。你能猜出她的工作是什么吗？是的！她是一名警察。她的工作很刺激。

在第二张照片中，你能看到我爸爸。他是一名护士。男人也可以当护士！爸爸喜欢在医院工作，他能帮助许多人。

看看第三张照片。这是我奶奶。她是个出租汽车司机，她车开得非常快！哦！这是我弟弟麦克，麦克和我是学生。我喜欢我的家人。



## 6 参考答案

ANSWERS

- 答案选 D 第一段最后一句话 Lisa 说让我介绍我的家人。
- 答案选 C 第三段指出 Lisa 的爸爸是护士，所以她爸爸是在医院工作。
- 答案选 B 文章第一段中就指出 Lisa 的家里有 5 个人。
- 答案选 C 第三段最后一句 Lisa 指出她爸爸是护士，所以可以帮助很多人。
- 答案选 A 因为 Lisa 的爸爸是护士不是医生。

# Ben's Family Tree

## 本的家谱

A) Fred

B) Ken

C) Tommy

D) Ted

4. Jerry and

A) husband and wife

B) father and son

C) father and daughter

D) mother and son



Jerry



Emma



Fred



Julia



Kelly



Ken



Ben



Cathy



Tommy



Iris



Ted



## 1 新词解说 NEW WORDS

**grandchildren** [grænd'tʃɪldrən] *n.* 孙子,孙女

【奇思妙想】隔一代的孩子(children)叫孙子、孙女(grandchildren)

**niece** [ni:s] *n.* 姊女,外甥女

**nephew** ['nevju(:), 'nefju(:)] *n.* 僵子, 外甥

**daughter** ['dɔ:tə] *n.* 女儿

**cousin** ['kʌzn] *n.* 堂(或表)兄弟姐妹

**uncle** ['ʌŋkl] *n.* 伯、叔叔、舅舅、姑父、姨夫

**husband** ['hʌzbənd] *n.* 丈夫

**wife** [waif] *n.* 妻子

【积少成多】husband and wife 夫妇

**father** ['fa:ðə] *n.* 父亲

【积少成多】The child is father of (to) the man. (谚)三岁看老。

**son** [sʌn] *n.* 儿子

**mother** ['mʌðə] *n.* 母亲

【积少成多】mother tongue 本族语

Mother's Day 母亲节(5月的第二个星期日)



## 2 实力测验

PRACTICAL EXERCISES

1. Who is not one of Jerry and Emma's grandchildren?

- 3. 否 A) Ben
- 4. 答 B) Tommy
- 5. 答 C) Ken
- D) Iris

2. Iris is Fred and Julia's \_\_\_\_.

- A) niece
- B) nephew
- C) cousin
- D) daughter



3. What is Ben's uncle's name?

- A) Fred
- B) Ken
- C) Tommy
- D) Ted



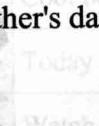
4. Jerry and Kelly are \_\_\_\_.

- A) husband and wife
- B) father and son
- C) father and daughter
- D) brother and sister



5. Who is Ben's mother's daughter?

- A) Ben's sister
- B) Ben
- C) Iris
- D) Ken

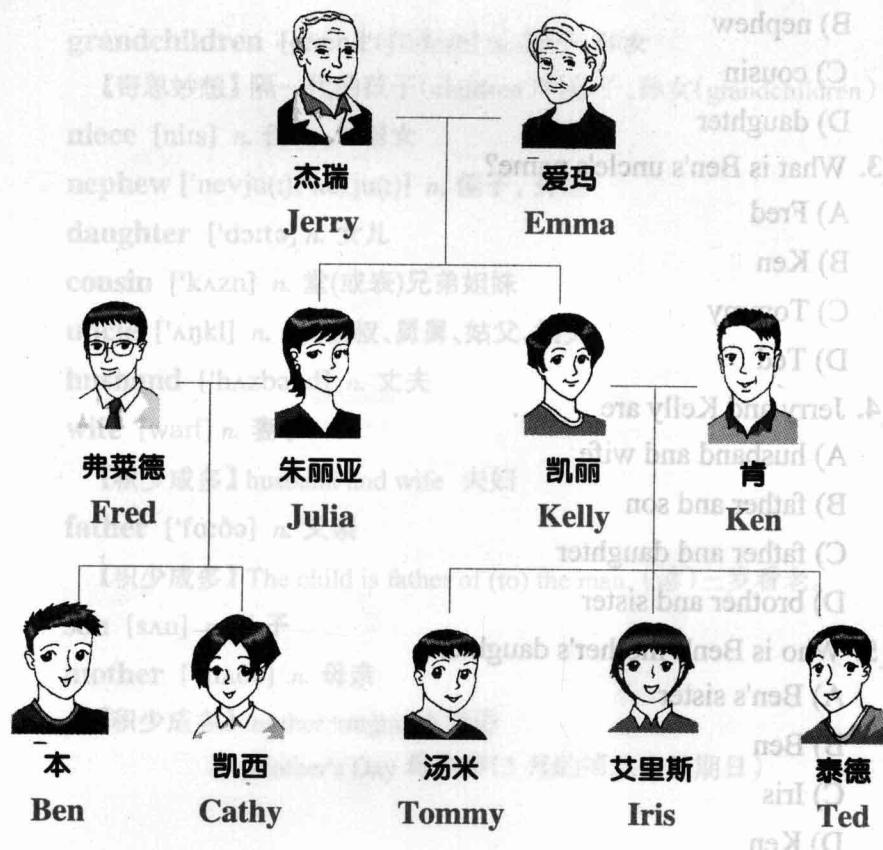


### 知识沙龙

KNOWLEDGE SALON

家谱(family tree)它不仅包括仍然活着的亲戚,也包括祖先。许多西方人都热衷于追溯家谱,他们想知道自己的祖先是谁,他们从哪儿来。在美国,有专门为人们追溯家谱的大公司,美国人通过它们来寻找自己的祖先。

## 4 参考译文 CHINESE VERSION



## 5 参考答案 ANSWERS

- 答案选 C 从图表中看出 Jerry 和 Emma 的孙子有 Ben, Cathy, Tommy, Ken 不是他 Iris 和 Ted 的孙子，他是 Jerry 和 Emma 的女婿。
- 答案选 A 从图表中可看出 Iris 是 Fred 与 Julia 的侄女。
- 答案选 B 从图表中看出 Ben 的姨丈是 Ken。
- 答案选 C Jerry 和 Kelly 的关系从图表中得知是父女关系。
- 答案选 A Ben 的妈妈的女儿，指的就是他的姐妹。



## Channel 10

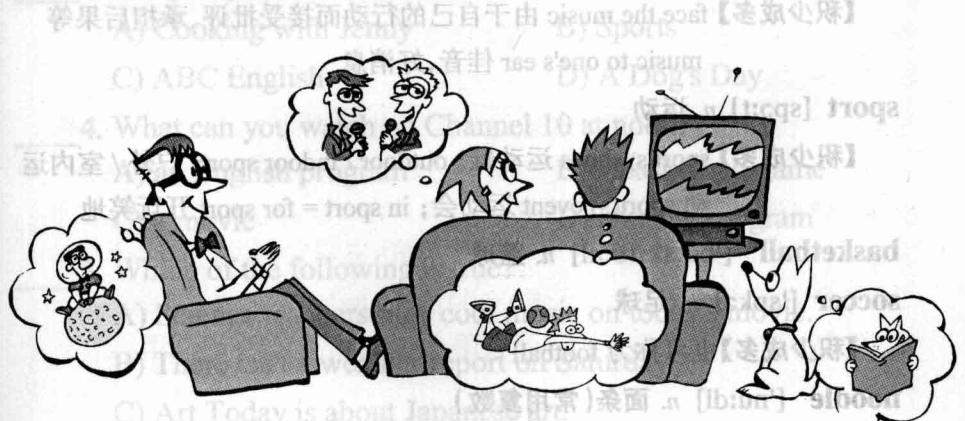
## 10 频道

Saturday, July 05

Have fun.

过得愉快。[haɪv fʌn]

8:00	A Dog's Day	On today's show, Mike the dog has fun at school.
9:40	Weather Live	Weather reports for all of Asia.
10:00	Art Today	See beautiful art from China.
12:00	Midday Matinee	MOVIE: Science teachers go to the moon.
14:00	ABC English	Sing songs! Play games! Study English!
14:30	More Music	Cool boys play cool music.
15:00	Cooking with Jenny	Today Jenny will cook noodles.
15:45	Square-Head Bill	Watch kids' favorite cartoon.
16:00	Sports	Watch students play basketball.



C) Art Today is about Japan.

D) You can study English at 2:00 p.m.